

Redaktionsschluss

Für Texte am 1. des Vormonates
Erscheint auf -Monatsmitte
Januar/Februar und August/September -Doppelnummer

Auflage

2400

**Anzeigenannahme, Gesamtherstellung
und Spedition**

Stämpfli AG
Postfach, 3001 Bern
Tel. 031 300 63 84, Fax 031 300 63 90

**Abonnementsbestellungen und
Adress-änderungen**

sind an die Geschäftsstelle labmed,
Altenbergstrasse 29, 3013 Bern, zu senden.
Tel. 031 313 88 22, Fax 031 313 88 99

Nachdruck

und auszugsweise Wiedergabe sowie
Übersetzung nur mit Genehmigung
des Verbandes

Abonnementspreis

Fr. 100.–

Mitgliederbeiträge

Fr.250.– Aktivmitglieder mit Zeitung
Fr. 30.– studierende Mitglieder mit Zeitung
Fr.250.– assoziierte Mitglieder mit Zeitung
Fr.125.– Aktiv- und assoziierte
Mitglieder mit reduziertem Arbeitspensum (40% und weniger) mit Zeitung
Fr. 100.– Mitglieder im Ruhestand mit
Zeitung

Verantwortlich für Herausgabe und Geschäfts-führung

labmed, Altenbergstrasse 29, 3013 Bern

Verantwortlich für die Redaktion

Stämpfli Kommunikation, Natascha Hänni
Wölflistrasse 1, Postfach, 3001 Bern
Tel. 031 300 65 28
E-Mail: redaktion@labmed.ch

Redaktionskommission

Vorsitz

Natascha Hänni, Stämpfli Kommunikation, Bern

Mitglieder

Emma Giroud
Laurence Etter
Roberto de Marco
Sonja Frentzel
Ueli Breitenmoser

Diese Zeitschrift ist auf chlorfreies Papier -gedruckt.

Délaï de rédaction

Textes jusqu'au 1er du mois précédent.
Numéro double janvier/février
août/septembre.

Tirage:

2400

Annonces, production et expédition

Stämpfli SA
Case postale, 3001 Berne
Tél. 031 300 63 84, fax 031 300 63 90

Commandes d'abonnement et changements d'adresse

à communiquer au secrétariat labmed -Altenbergstrasse 29, 3013 Berne
Tél. 031 313 88 22, fax 031 313 88 99

Reproduction

et traduction seulement avec l'autorisation de l'association

Abonnement

CHF 100.-/année

Cotisations

CHF 250.- membres actifs, y c. journal
CHF 30.- membres étudiants, y c. journal
CHF 250.- membres associés, y c. journal
CHF 125.- membres actifs et associés avec temps de travail réduit (40% et moins),
y c. journal
CHF 100.- membres à la retraite, y c. journal

Responsable de l'édition et secrétariat

labmed, Altenbergstrasse 29, 3013 Berne

Responsable de la rédaction

Stämpfli Communication, Natascha Hänni
Wölflistrasse 1, case postale, 3001 Berne
Tél. 031 300 65 28
E-mail: redaktion@labmed.ch

Commission de rédaction

Présidence
Natascha Hänni, Stämpfli Communication, Berne
Membres
Emma Giroud
Laurence Etter
Roberto de Marco
Sonja Frenzel
Ueli Breitenmoser

Ce journal est imprimé sur du papier produit sans chlore.